

The Edinburgh Gazette.

Published by Authority.

FRIDAY, FEBRUARY 9, 1855.

WAR DEPARTMENT, February 6, 1855. IS Grace the Duke of Newcastle received on the 24th of November 1854, from Field-Marshal the Lord Raglan, G.C.B., a Despatch and its Enclosure, of which the following are Copies :-

Before Sevastopol,

MY LORD DUKE, October 29, 1854. I HAVE the honour to transmit to your Grace the copy of a letter from General Canrobert, forwarding a certificate of Brigadier-General Rose having been wounded in the face by the splinter of a shell when in attendance upon His Excellency in the trenches, and containing the expression of the estimation in which the Brigadier-General, his Aidede-Camp Major the Honourable St. George Foley,

and Major Claremont, are held by him and the officers with whom they are associated. I can speak strongly in favour of these three officers; and I trust I may be permitted to avail myself of the present opportunity to state that the Commander Vico, who is attached to my Head-Quarters, is ever desirous of rendering me any service in his power, and by his zeal, activity, and intelligence, he is enabled to be of essential use in the communications which I am constantly obliged to have with the General-in-Chief and the officers of the French Etat-Major.

It would certainly be most gratifying to me if your Grace would be so kind as to bring under the notice of the Emperor of the French the high opinion I entertain of Commander Vico, and the advantage I derive from his assistance.

I have, &c., RAGLAN.

His Grace the Duke of Newcastle, dec. dec. ¢с.

> Au Quartier-Général devant Sebastopol, Le 24 Octobre 1854.

MYLORD, J'AI l'honneur de vous adresser, dans les termes voulus par les règlements militaires, une pièce destinée à certifier les circonstances dans lesquelles le Brigadier-Général Hugh Rose, Commissaire de Sa Majesté Britannique près du Quartier Général de l'Armée Française, a été blessé dans ses rangs.

Permettez-moi d'ajouter à cette pièce officielle l'expression de la haute estime que cet officier-général, le Major Claremont et le Major Foley out su se consilier parmi nous, par leur bravoure, la droiture de leur caractère, et les services qu'il nous rendent.

L'Armée Britannique ne saura't être représentée plus dignement auprès de son alliée.

Veuillez agréer, Mylord, l'expression de ma haute considération.

> Le Général Commandant en Chef l'Armée Française en Orient,

GENERAL CANROBERT. (Signé)

A Sa Seigneurie le Général Lord Raglan, Commandant en Chef l'Armée Anglaise.

JE soussigné, Docteur en Médecine, Médecin-Major, attaché au Quartier-Général de l'Armée d'Orient, certifie que le 14 Octobre 1854, Mon-sieur Hugh Rose, Brigadier-Général, Compagnon de l'Ordre du Bain, Commissaire de Sa Majesté Britan-nique, près du Quartier-Général de l'Armée Française en Orient, a été atteint, par suite de l'explosion d'un obus, d'un plaie contuse à la face, on visitant les tranchées avec le Général Commandanten-Chef.

Au Camp sous Sebastopol, le 18 Octobre 1854.

Le Médecin-Major, F. GUESNAY. (Signé)

Approuvé :

Le Général Chef-d'Etat-Major Général de l'Armée,

C. DE MARTIMPREZ. (Sign€)

Vu :

Le Général Commandant-en-Chef, (Signé) GENERAL CANROBERT.

WAR DEPARTMENT, February 6, 1855.

His Grace the Duke of Newcastle received, on the 2d of October 1854, from Major-General Harry D. Jones, of the Royal Engineers, a Despatch, of which the following is an Extract :-

> H. M. Ship Duke of Wellington, Nargan Roads, 25th September 1854.

"I TAKE this opportunity of bringing under your Grace's notice the very great assistance I derived from the services of Captain Rodney Mundy, R.N., during the operations against Bomar-sund. This officer was permitted by the Vice-Admiral commanding to accompany me, and

157